

# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Consulte las instrucciones en español al dorso.

SP888 QSC FS 00

## Familiarisation avec Bluetooth

La liaison sans fil Bluetooth est une solution rapide et facile pour connecter un téléphone intelligent à un haut-parleur ou à un casque d'écoute. Il y a deux étapes fondamentales pour faire fonctionner Bluetooth.

**APPARIEMENT :** Les deux appareils apprennent à se connaître.



**CONNEXION :** Les deux appareils font quelque chose ensemble (par exemple, diffuser de la musique).



Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.

## Étape 1 : Déballer

Assurez-vous que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.

- Votre haut-parleur
- Câble de chargement USB

## Étape 2 : Chargez votre haut-parleur

Avant de commencer à utiliser le haut-parleur Canz Plus pour la première fois, il est conseillé de le charger complètement.

**Pour charger le haut-parleur :** Branchez le câble de chargement USB inclus dans la prise **DC IN** située à l'arrière du haut-parleur.

Branchez l'autre extrémité du câble de chargement USB dans une source d'alimentation, par exemple un ordinateur ou un adaptateur chargeur USB.



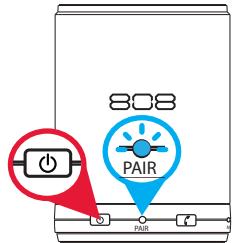
Le voyant **CHARGE** à l'arrière du haut-parleur est rouge pendant la charge. L'indicateur s'éteint lorsque le haut-parleur est complètement chargé.

**Remarque :** Il est possible d'utiliser le haut-parleur pendant qu'il se charge.



## Étape 3 : Allumer

Appuyez en le maintenant sur le bouton **Ø** situé à l'avant du haut-parleur. Le son d'alimentation retentit et le voyant **PAIR** commence à clignoter.



Après quelques secondes, le haut-parleur passe en mode d'appariement Bluetooth pour se configurer avec votre téléphone intelligent.

## Étape 4 : Apparier + connecter

Activez la fonction Bluetooth du téléphone intelligent ou de tout autre appareil.



Vérifiez que le voyant **PAIR** situé à l'avant du haut-parleur clignote rapidement. (Dans le cas contraire, appuyer rapidement deux fois sur le bouton **Ø**. Le haut-parleur émet un signal audio.)



Si votre téléphone ou tout autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Pour appairer le haut-parleur à un nouvel appareil, appuyez rapidement deux fois sur le bouton **Ø**. Le haut-parleur émet un signal et le bouton commence à clignoter.

Selectionnez **808 CANZ PLUS** dans les options d'appariement de votre téléphone intelligent. (S'il ne figure pas sur la liste, choisissez « Balayer/Scan » dans le menu Bluetooth du téléphone).

Le haut-parleur émet un signal sonore lorsque l'appariement et la connexion à votre téléphone intelligent sont terminés. Le bouton **PAIR** situé à l'avant du haut-parleur devient bleu continu.

**Remarque :** Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Reportez-vous au manuel du propriétaire de l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.

## Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- Vérifiez que rien n'est branché dans la prise **LINE IN** du haut-parleur lorsque vous tentez d'utiliser Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de votre appareil, etc. En cas de problème de connexion avec ce haut-parleur, rapprochez-vous de celui-ci.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utilisez « 0000 ».
- Si votre appareil a déjà été apparié avec le haut-parleur auparavant mais qu'il présente des difficultés pour se reconnecter quand le haut-parleur est rallumé, appuyez brièvement sur le bouton **Ø** lorsque le voyant **PAIR** clignote. Le haut-parleur effectuera une tentative de connexion à un appareil apparié précédemment.

## Utilisation de l'entrée Aux In

Utilisez un câble audio de 3,5 mm (non inclus) pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **LINE IN** située sur les panneaux arrière de chaque haut-parleur.

Arrière du haut-parleur

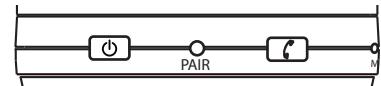


Le haut-parleur passe automatiquement à audio **AUX IN**, et le voyant **PAIR** situé à l'avant du haut-parleur s'éteint.

Pour écouter l'audio via Bluetooth une nouvelle fois, débranchez le câble de la prise **LINE IN** du haut-parleur. Le haut-parleur effectue une tentative de reconnexion au dernier dispositif Bluetooth connecté.

## Tour du haut-parleur

### Avant



Le bouton **Ø** a deux fonctions : (1) il allume le haut-parleur et l'éteint (appuyez en le maintenant enfoncé) et (2) il met le haut-parleur en mode d'appariement (appuyez rapidement deux fois) pour lui permettre de se connecter à un nouvel appareil Bluetooth.



## Étape 5 : Écouter de la musique

Baissez le volume sonore de l'appareil à 50% pour écouter de la musique.

**Remarque :** Cela permet de s'assurer que le son émis par le haut-parleur n'est pas trop fort lorsque démarre la diffusion en flux.

Démarrez l'écoute de musique ou de toute autre source audio sur l'appareil. En quelques secondes, le haut-parleur diffuse l'audio en flux sans fil via Bluetooth.



**Réglage du volume audio :** Utilisez les commandes du volume du téléphone.

## Utilisation du téléphone haut-parleur

Ce haut-parleur dispose d'un microphone intégré qui permet de l'utiliser pour les appels téléphoniques aussi bien que pour la musique. Votre téléphone sonnera par l'intermédiaire du haut-parleur lors de la réception d'un appel.



**Pour répondre/mettre fin à un appel :** Appuyez sur le bouton **‘** situé à l'avant du haut-parleur.

**Remarque :** Vérifiez que vous êtes suffisamment près du microphone intégré du haut-parleur pour être entendu par l'autre personne!

**IMPORTANT :** Les téléphones ne sont pas tous compatibles avec la commande de lecture et la commande pour répondre/mettre fin à un appel. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur de votre téléphone pour obtenir des informations supplémentaires en cas de difficulté avec ces fonctions.

### Arrière



La prise **LINE IN** permet de connecter un appareil audio directement au haut-parleur au moyen d'un câble audio de 3,5 mm.

La prise de charge **DC IN** se connecte au câble de charge USB fourni pour brancher le haut-parleur sur une source d'alimentation ou un adaptateur.

Le voyant **CHARGE** indique l'état de chargement du haut-parleur :

- rouge continu pendant la charge
- éteint lorsque le haut-parleur est complètement chargé

Pour toute question sur ce produit, visitez le site [808Audio.com](http://808Audio.com) ou appelez notre ligne d'assistance sans frais en composant le 1 800 732-6866.

# GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Voir au verso pour les instructions en français.

SP888 QSG FS 00

## Lo que usted debe saber sobre Bluetooth

Bluetooth inalámbrico es una forma rápida y fácil de conectar un teléfono inteligente a un parlante o un auricular. Básicamente, hay dos pasos para hacer que Bluetooth funcione.



**SINCRONIZACIÓN:** Los dos dispositivos se conocen entre sí.



Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.

## Paso 1: Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

- Su altavoz
- Cable de carga USB

## Paso 2: Cargue su altavoz

Antes de utilizar el altavoz Canz Plus por primera vez, se recomienda cargarlo completamente.

**Para cargar el altavoz:** Acople el cable USB incluido al conector **DC IN** ubicado en la parte posterior del altavoz.

Conecte el otro extremo del cable de carga USB en la fuente de alimentación, tal como una computadora o un adaptador de carga USB.



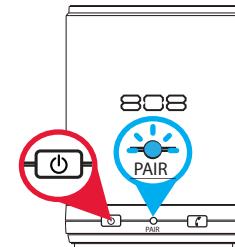
El indicador **CHARGE** ubicado en la parte posterior del altavoz se iluminará rojo mientras el altavoz se esté cargando. Se apagará cuando el altavoz esté completamente cargado.

**Aviso:** Usted puede usar el altavoz mientras éste está cargando.



## Paso 3: Enciéndalo

Oprima y sostenga el botón **⊕** en el panel frontal del altavoz. El tono de energización suena y el indicador **PAIR** comienza a parpadear.



Después de unos cuantos segundos, el altavoz pasa al modo de sincronización Bluetooth para configurar con su teléfono inteligente.



## Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- Asegúrese que no haya nada acoplado al conector **LINE IN** del altavoz cuando esté intentando utilizar Bluetooth.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona hasta un alcance de aproximadamente 10 metros (33 pies). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, obstáculos, el desempeño de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".
- Si anteriormente sincronizó su dispositivo con el altavoz pero tiene problemas para volver a conectarse cuando vuelve a encender el altavoz, oprima brevemente el botón **⊕** mientras el indicador **PAIR** está parpadeando. El altavoz intentará reconectarse a un dispositivo previamente sincronizado.

## Uso de la entrada Aux In

Use un cable para audio de 3.5 mm (no incluido) para conectar la salida de audio de su dispositivo a **LINE IN** entrada de audio ubicada en el panel posterior del altavoz.

Parte posterior del altavoz

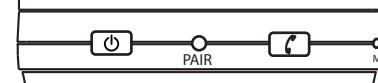


El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio Aux In, y el indicador **PAIR** de sincronización ubicado en la parte anterior del altavoz se apaga.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector **LINE IN** del altavoz. El altavoz intentará reconectarse al último dispositivo Bluetooth.

## Recorrido del altavoz

Panel Frontal



El botón **⊕** tiene dos funciones: (1) enciende y apaga el altavoz (oprime y sostenga) y (2) pone el altavoz en el modo de sincronización (opriime brevemente 2 veces) para conectarse a un nuevo dispositivo Bluetooth.

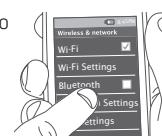
El indicador **PAIR** muestra el estado de sincronización y de conexión del altavoz:

- parpadeo rápido en color azul mientras se lleva a cabo la sincronización
- parpadeo lento en color azul mientras se lleva a cabo la reconexión
- azul continuo cuando está sincronizado
- apagado cuando el altavoz se encuentra apagado (o cuando el conector **LINE IN** se encuentra en uso).



## Paso 4: Sincronice + Conecte

Active la función Bluetooth en su teléfono inteligente u otro dispositivo.



Asegúrese que el indicador **PAIR** en la



parte frontal del altavoz esté parpadeando rápidamente. (Si no parpadea rápidamente, oprima brevemente el botón **⊕** dos veces. El altavoz emitirá una señal de audio.)

Ajuste el volumen del dispositivo al 50% para escuchar música.

**Aviso:** Esto permite asegurarse que el sonido que emite el altavoz cuando comience la canalización no sea demasiado alto.

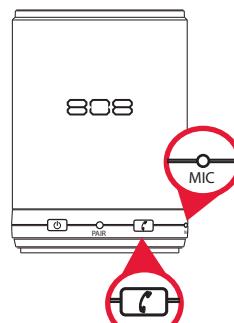
Comience a reproducir música u otro tipo de audio en su dispositivo. En pocos segundos el altavoz comenzará a canalizar el audio inalámbricamente a través de Bluetooth.

**Para ajustar el volumen del audio:** Utilice los controles de volumen de su teléfono.



## Uso del teléfono inteligente

Este altavoz tiene un micrófono integrado, para que usted pueda utilizarlo durante las llamadas telefónicas o para escuchar música. El teléfono sonará a través del altavoz cuando reciba una llamada.



**Para contestar/finalizar una llamada:** Oprima el botón **⊖** ubicado en la parte frontal del altavoz.

**Aviso:** ¡Asegúrese que esté lo suficientemente cerca del micrófono integrado del altavoz para que la otra persona le pueda escuchar!

**IMPORTANTE:** No todos los teléfonos son compatibles con el control de reproducción y con el control para contestar/finalizar llamadas telefónicas. Consulte el manual del usuario del teléfono para obtener información adicional si está enfrentando problemas con estas funciones.

Parte Posterior



El conector **LINE IN** le permite conectar un dispositivo de audio directamente al altavoz utilizando el cable de audio de 3.5 mm.

El conector **DC IN** se conecta al cable de carga USB suministrado para enchufar el altavoz en un adaptador o fuente de alimentación.

El indicador **CHARGE** muestra el estado de la carga del altavoz:

- rojo continuo mientras se está cargando
- se apaga cuando está completamente cargado

**Si tiene preguntas sobre este producto, visite 808Audio.com o llame a nuestra línea de ayuda libre de cargo, al 1-800-732-6866.**